

# Kúpna zmluva č. Z201637674\_Z

Uzatvorená v zmysle §409 a nasl. Obchodného zákonníka

## I. Zmluvné strany

### 1.1 Objednávateľ:

Obchodné meno: Mestská časť Bratislava-Petržalka  
Sídlo: Kutlíkova 17, 85212 Bratislava, Slovenská republika  
IČO: 00603201  
DIČ: 2020936643  
IČ DPH:  
Číslo účtu: SK415600000001800599001/KOMASK2X  
Tel: 0421 68288853

### 1.2 Dodávateľ:

Obchodné meno: Gratex International, a.s.  
Sídlo: Galvaniho ul. 17/C , 82104 Bratislava, Slovenská republika  
IČO: 35743468  
DIČ: 2020270604  
IČ DPH: SK2020270604  
Číslo účtu:  
Tel: +421911534336

## II. Predmet zmluvy

### 2.1 Všeobecná špecifikácia predmetu Zmluvy:

Názov: Predĺženie softvérových licencií  
Kľúčové slová: softvér, SW, licencia, software  
CPV: 72261000-2 - Softvérové podporné služby  
Druh/y: Služba

### 2.2 Funkčná špecifikácia predmetu Zmluvy:

.

### 2.3 Technická špecifikácia predmetu Zmluvy:

Technické vlastnosti	Jednotka	Minimum	Maximum	Presne
1 Threat prevention subscription renewal, PA-500	ks			1
2 PANDB URL filtering subscription renewal, PA-500	ks			1
3 WildFire subscription renewal, PA-500	ks			1
4 Partner enabled premium support renewal, PA-500	ks			1
5 Backup Exec Server renewal	ks			1
6 Backup Exec Agent for Windows renewal	ks			1
7 Backup Exec Agent for Applications and databases renewal	ks			2
Technické vlastnosti	Hodnota / charakteristika			

1 Threat prevention subscription renewal, PA-500	Obnova predplatného Threat prevention subscription pre zariadenie Palo Alto Network PA-500 Next Generation Firewall na obdobie od 25.11.2016 do 31.12.2017
2 PANDB URL filtering subscription renewal, PA-500	Obnova predplatného PANDB URL filtering subscription pre zariadenie Palo Alto Network PA-500 Next Generation Firewall na obdobie od 25.11.2016 do 31.12.2017
3 WildFire subscription renewal, PA-500	Obnova predplatného WildFire subscription pre zariadenie Palo Alto Network PA-500 Next Generation Firewall na obdobie od 25.11.2016 do 31.12.2017
4 Partner enabled premium support renewal, PA-500	Obnova predplatného služby Partner enabled premium support pre zariadenie Palo Alto Network PA-500 Next Generation Firewall na obdobie od 25.11.2016 do 31.12.2017
5 Backup Exec Server renewal	Basic Renewal for Backup Exec Server ED WIN 1 Server Onpremise Standard Perpetual license na obdobie od 12.10.2016 do 31.12.2017
6 Backup Exec Agent for Windows renewal	Basic Renewal for Backup Exec Agent For Windows WIN 1 Server Onpremise Standard Perpetual license na obdobie od 16.11.2016 do 31.12.2017
7 Backup Exec Agent for Applications and databases renewal	Basic Renewal for Backup Exec Agent For Applications And Databases WIN 1 Server Onpremise Standard Perpetual license na obdobie od 12.10.2016 do 31.12.2017

#### 2.4 Osobitné požiadavky na plnenie:

Názov
Vrátane dopravy na miesto plnenia
Vrátane inštalácie na mieste plnenia
Dodávateľ predloží objednávateľovi zoznam kontaktných osôb zodpovedných za plnenie zmluvy do 3 dní od nadobudnutia účinnosti zmluvy.
Dodávateľ predloží podrobný rozpočet jednotkových cien položiek predmetu zmluvy s DPH a bez DPH vrátane vlastného návrhu na plnenie predmetu zmluvy do 3 dní od nadobudnutia účinnosti zmluvy.
1/2 Dodávateľ je povinný priamo pri dodávke predložiť elektronický licenčný certifikát (formát PDF) vystavený výrobcom zariadenia alebo softvéru, pre ktorý sa obnovuje podpora. Certifikát musí byť podpísaný digitálnym podpisom výrobcu zariadenia alebo softvéru, pre ktorý sa obnovuje podpora. Certifikát musí obsahovať zoznam všetkých položiek, pre ktoré sa obnovuje podpora vrátane názvu, - &gt;
2/2 produktového kódu, autorizačných kódov a uvedenia doby platnosti obnovovanej podpory alebo predplatného, ktorá musí byť minimálne v časovom rozsahu uvedenom v technickej špecifikácii predmetu zákazky pre každú položku. Kontrola uvedených skutočností musí byť dostupná pod registrovaným účtom obstarávateľa na portáli podpory výrobcu zariadenia alebo softvéru, pre ktorý sa obnovuje podpora.
Obstarávateľ požaduje zjednotenie dátumu konca obnovenej podpory (Support End Date) alebo predplatného (Subscription End Date) pre všetky položky k 31.12.2017.
Obstarávateľ nepripúšťa ekvivalenty vzhľadom na skutočnosť, že predmetom zákazky je obnova podpory alebo predplatného k existujúcim zariadeniam alebo licenciám obstarávateľa.
Dodávateľ je oprávnený fakturovať iba celý predmet zákazky naraz po dodaní všetkých položiek, nie sú prípustné faktúry za čiastkové plnenie
Právo na vystavenie faktúry a zaplatenie ceny za dodávku vzniká predávajúcemu riadnym dodaním a odovzdaním kupujúcemu. Podkladom pre úhradu ceny za dodanie bude faktúra vystavená predávajúcim, doložená súpisom dodaných služieb a protokolom o ich odovzdaní.
Úhrada sa vykoná platobným príkazom do 14 dní po doručení odsúhlasenej faktúry
Objednávateľ je oprávnený faktúru do dátumu jej splatnosti vrátiť poskytovateľovi v prípade, že neobsahuje všetky vyššie uvedené náležitosti daňového dokladu za účelom jej doplnenia alebo opravy. V takom prípade nová lehota začne plynúť doručením opravenej faktúry objednávateľovi
Objednávateľ neposkytuje finančný preddavok poskytovateľovi.
Predávajúci sa zaväzuje zaplatiť pokutu v prípade oneskoreného odovzdania dodávky kupujúcemu vo výške 0,5 % z ceny dodávky za každý deň omeškania.
1/3 Ak Dodávateľ Verejnému obstarávateľovi návrh na plnenie predmetu zmluvy nepredloží alebo predloží návrh na plnenie predmetu zmluvy, v ktorom ktorákoľvek hodnota/charakteristika nebude v súlade so skutočnými alebo požadovanými vlastnosťami dodávaného plnenia, alebo sa takýto produkt pokúsi dodať, Obstarávateľ je oprávnený uplatniť si u Dodávateľa zmluvnú pokutu v sume rovnajúcej sa 5% z predpokladanej hodnoty zákazky, minimálne však 500,00 € za každé také porušenie, pričom tým nie je dotknutý nárok na náhradu škody. -&gt;
2/3 V prípade, že Dodávateľ dodá Verejnému obstarávateľovi iný tovar ako požadovaný, alebo nesplní službu tak, ako bola požadovaná, Verejný obstarávateľ je oprávnený uplatniť si u Dodávateľa zmluvnú pokutu v sume rovnajúcej sa 5% z predpokladanej hodnoty zákazky, minimálne však 500,00 € za každý takýto prípad, pričom tým nie je dotknutý nárok na náhradu škody. -&gt;

3/3 Účelom zmluvnej pokuty je pokryť náklady, ktoré vzniknú v dôsledku nutnosti zrušenia zmluvy a opakovania obstarania vrátane všetkých pridružených procesov z dôvodu úmyselného alebo nezodpovedného ponúkajúceho tovaru alebo služieb, ceny za ktorú to nie je možné dodať alebo nedokázanim splniť osobitné požiadavky. Zmluvná pokuta sa nežiada, ak ide o preklep alebo o zjavný omyl, príp. ak je veľmi pravdepodobné, že sa jedná o ojedinelý prípad prehliadnutia, alebo nepresnosti, čo posúdi Verejný obstarávateľ.

Nedodržanie ktorejkoľvek podmienky a požiadavky obstarávateľa uvedenej v opisnom formulári alebo v osobitných podmienkach plnenia sa bude považovať za podstatné porušenie zmluvných podmienok.

Názov	Upresnenie

#### 2.5 Prílohy opisného formulára Zmluvy:

Popis	Názov súboru

### III. Zmluvné podmienky

#### 3.1 Miesto plnenia Zmluvy:

Štát: Slovenská republika  
Kraj: Bratislavský  
Okres: Bratislava V  
Obec: Bratislava - mestská časť Petržalka  
Ulica a číslo: Mestská časť Bratislava-Petržalka, Kutlíkova 17, 852 12 Bratislava

#### 3.2 Čas / lehota plnenia zmluvy:

14.11.2016 08:34:00

#### 3.3 Dodávané množstvo/ rozsah zmluvného plnenia:

Jednotka: ks  
Požadované množstvo: 8,0000

#### 3.4 Práva a povinnosti zmluvných strán podľa tejto Zmluvy sa spravujú Obchodnými podmienkami elektronického trhoviska verzia 3.0, účinná zo dňa 18.4.2016, ktoré tvoria neoddeliteľnú prílohu tejto Zmluvy.

### IV. Zmluvná cena

- 4.1 Celková cena predmetu Zmluvy bez DPH: 4 149,00 EUR
- 4.2 Sadzba DPH: 20,00
- 4.3 Celková cena predmetu Zmluvy vrátane DPH: 4 978,80 EUR

### V. Záverečné ustanovenia

- 5.1 Táto Zmluva bola uzavretá automatizovaným spôsobom v rámci Elektronického kontrakčného systému a v zmysle Obchodných podmienok elektronického trhoviska verzia 3.0, účinná zo dňa 18.4.2016, ktoré tvoria jej prílohu č. 1.

- 5.2 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej uzavretia a účinnosť za podmienok definovaných v Obchodných podmienkach elektronického trhoviska uvedených v bode 5.1 tejto zmluvy.
- 5.3 Táto Zmluva vrátane jej príloh predstavuje úplnú dohodu zmluvných strán o jej predmete. Vedľajšie dohody k tejto zmluve neexistujú.
- 5.4 Táto Zmluva je vyhotovená v elektronickej podobe v štyroch vyhotoveniach, po jednom pre každú zmluvnú stranu, jedno vyhotovenie bude zaslané na zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky a jedno bude zverejnené v Centrálnom registri zmlúv trhoviska.
- 5.5 Túto Zmluvu bude možné meniť a dopĺňať za podmienok stanovených príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi len vo forme písomného a číslovaného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami.
- 5.6 Táto Zmluva má nasledovné prílohy:
- Príloha č.1 Obchodné podmienky elektronického trhoviska verzia 3.0, účinná zo dňa 18.4.2016,  
<https://portal.eks.sk/SpravaOpet/Opet/VerejnyDetail/>

V Bratislave, dňa 11.11.2016 08:37:01

Objednávateľ:  
Mestská časť Bratislava-Petržalka  
konajúci prostredníctvom osoby poverenej zastupovať Objednávateľa v rámci elektronického trhoviska

Dodávateľ:  
Gratex International, a.s.  
konajúci prostredníctvom osoby poverenej zastupovať Dodávateľa v rámci elektronického trhoviska